

Anzeigenblatt für
Friedrichstadt, Lunden
und Umgebung

Die Woche

Auflage: 6.500 Exemplare

Auch online
verfügbar! **Die Woche**
www.pingel-witte-druck.de/diewoche

2046. Ausgabe

1. September 2021

41. Jahrgang



**INGE'S
PFLEGESERVICE**

Wir richten uns nach Ihren Wünschen!

**Telefon 04881-71 07
Fax 04881-93 71 61**

E-Mail: inges-pflegeservice@t-online.de

Versorgungsverträge mit allen Krankenkassen!

- Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich zu allen Fragen in Bezug zur häuslichen Versorgung und Wohnraumanpassung.
- Ein besonderer Service für unsere Kunden:
- **Haus-Notruf-System**
(Kostenlos wenn Pflegegrad vorhanden ist)
- **Mittags-Service**
(NUR FÜR UNSERE KUNDEN)

Hauptstraße 49 / 25878 Seeth

Sprechstunde der Bürgermeisterin

(rd) Die Bürgermeisterin der Stadt Friedrichstadt, Christiane Möller-von Lübecke, wird am Freitag, 3. September von 9 Uhr bis 11 Uhr, für die Bürgerinnen und Bürger eine Sprechstunde auf dem Marktplatz abhalten und würde sich freuen, wenn Sie mit Fragen oder Wünschen kommen. Der Mindestabstand von 1,5 m ist einzuhalten und ein Nasen-Mundschutz zu tragen. Außerdem bittet sie um Verständnis, dass jeweils nicht mehr als 4 Personen an der Gesprächsrunde teilnehmen können.

Jugend sammelt für Jugend

Wie in den Jahren zuvor, wird Schleswig-Holstein weit für die Jugendarbeit gesammelt. Für die Aktion „Jugend sammelt für Jugend“ werden auch in diesem Jahr Jugendliche von Haus zu Haus gehen und um eine Geldspende bitten.

Von dem Geld verbleiben 70 % bei dem sammelnden Verein, 20 % gehen an den Kreisjugendring Nordfriesland und 10 % erhält der Landesjugendring Schleswig-Holstein. Insgesamt wird dadurch der Jugendarbeit in Friedrichstadt bedeutend

unter die Arme gegriffen. Die Sammlung selbst findet in diesem Jahr Corona bedingt erst ab September 2021 statt. Bitte unterstützen Sie die Jugendarbeit vor Ort mit Ihrer freundlichen Spende.

Die Sammlerinnen und Sammler können sich entsprechend ausweisen und beantworten auch gerne Ihre Fragen. Jugendliche die gerne mitsammeln möchten, können sich im Büro des Jugendpflegers unter 04881 937779 melden.

V. Klomann, Jugendpfleger

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



*Wir pflegen das Besondere - und das sieht
man bei uns bereits auf den ersten Blick.*

- Familiäre Atmosphäre
- vollstationäre Pflege
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- KH-Anschlußpflege
- abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- hervorragendes Raumklima durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof
25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610

www.dahrenhof.de



*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Fachliche Ausbildung
mit kompetenter Beratung
zeichnen uns
seit 27 Jahren aus!

Schweger Immobilien

Prinzenstraße 34 · 25840 Friedrichstadt



☎ 04881
937255



www.schweger-immo.de · schwegerimmo@t-online.de



Erfüllen
Sie sich Ihre
Träume!

Wir finanzieren für Sie:

- Kauf oder Neubau einer Immobilie
- Renovierung Ihrer Immobilie
- Immobilien als Kapitalanlage
- Privatkredite z.B. Auto, Reise, Hochzeit etc.
- Firmenkredite
- Umschuldung / Anschlussfinanzierung

Wir stellen Ihre Wünsche und Ziele in den Vordergrund und finden auf deren Basis aus über 400 regionalen, überregionalen und Online-Partnerbanken gemeinsam die richtige Finanzierung für Sie.

Für unsere Dienstleistung entstehen Ihnen keine Kosten. Wir erhalten unsere Vergütung direkt vom jeweiligen Darlehensgeber.



BUSCHE & WITTE

IHR FINANZIERUNGSPARTNER

Hamburger Straße 69 · 25746 Heide
Telefon 0481 - 850 70 40 · info@busche-witte.de

www.busche-witte.de

Finanzierung
leicht gemacht!
Jetzt das
beste Angebot
sichern!



Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI *Blume*
Claußen **500**
Friedrichstadt 04881-

Dialyse-, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

GESUCHT
Taxifahrer (m/w/d)
in Vollzeit/in Teilzeit
oder als Aushilfe
ab SOFORT



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Kobarg · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Stühmer
Elektrotechnik

- ▶ Hausgeräte Kundendienst
- ▶ Satelliten- und Antennenanlagen
- ▶ Elektroinstallation
- ▶ EDV-Netzwerke
- ▶ E-Bikes - Verkauf und Reparatur

Kompetenz in Strömen!

Schloßstraße 25 · 25876 Schwabstedt
Telefon 0 48 84 / 8 95 · www.stuehmer-elektrotechnik.de

Ihr Malermeister
André Bernard

Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe
Telefon 0 48 82-60 63 85 · Fax 0 48 82-60 63 86
Mobil 0172-936 111 4

Michael Timm
Zimmerei

- ♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dachendeckung
- ♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07
Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ zimmerei-timm@-online.de

berens MEISTER-BETRIEB
die friseure

Jeder Konfirmand erhält einen **Gut-schein von 10 Euro!**
Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr
jeden 1. Mittwoch bis 21 Uhr

Telefon 04881-7268
Westerlilienstr. 22 · 25840 Friedrichstadt

HEIZUNG SANITÄR KNOLL

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar
Alten- und behindertengerechter Badumbau
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur
Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!
Alles rund um Heizung & Sanitär
Telefon 0 48 81-93 77 99

insel & land immobilien

Der Erfolg gibt uns recht !!
Wir suchen Ein- und Mehrfamilienhäuser
Grundstücke, und Wohnungen
in der Umgebung von Friedrichstadt
Außerdem: Holz- und Kunststofffenster, Türen
Wintergärten und Energiesparhäuser zu
fairen Preisen.
Wolfgang Tesch Tel. 0174 / 477 15 29
Cord Radusch Tel. 0157 / 8600 3155

Stapelholmer Heimatbund mit Neuanfang



Stapelholmer Tanz- und Trachtengruppe mit Ministerpräsident beim Heimatfest 2019.

(rd) Seit der letzten Delegiertenversammlung vor Corona, im November 2019 in Seeth, war das weitere Bestehen des Stapelholmer Heimatbundes mit Fragezeichen versehen.

Im Februar 2020 hatten sich danach zuletzt die Vertreter der Gemeinden und der Heimatvereine zu einer Versammlung in Rahns Gasthof in Erfde zusammengefunden. Ein Grundsatzbeschluss zum Fortbestand des Vereins wurde getroffen. Trotz Corona hat sich bereits während des Lockdown eine Arbeitsgruppe mit neun Mitgliedern des Themas angenommen.

In den bisherigen Sitzungen wurden Ideen gesammelt, um den Verein moderner und in seinem Angebot attraktiver zu gestalten. Dazu wurde auch die Satzung aus dem Jahr 1987 entstaubt und grundlegend überarbeitet. Sönke Thede Gastwirt und Leiter der Stapelholmer Tanz- und Trachtengruppe fasst die bisherigen Bemühungen so zusammen: „Wir haben ei-

nen Zielgedanken: Stapelholm muss weiter gehen!“ Eine starke Motivation für alle sind zwei Jubiläen, die bevorstehen.

Im August 2024 soll in Erfde das einhundertjährige Bestehen des Stapelholmer Heimatbundes gefeiert werden. Die Stapelholmer Tanz- und Trachtengruppe, Botschafter für die Landschaft Stapelholm, feiert ihr fünfzigjähriges Jubiläum.

Ein Ansatz der Gruppe um Schriftführer Markus Süphke ist es, zukünftig im Stapelholmer Heimatbund alle Kräfte zusammenführen, die sich im weitesten Sinne mit dem Thema Heimat und Kultur beschäftigen. „Wir wollen Vereine oder Einzelpersonen, die sich in den Dörfern mit ihren Aktivitäten um Kultur, Natur, Brauchtum

und die plattdeutsche Sprache in Stapelholm kümmern, gerne mit ins Boot holen“, kündigt Süphke an.

Dem Heimatbund gehörten bisher nur die noch bestehenden Heimatvereine an. „Nun gilt es alle anderen über unsere Ziele und unser Angebot zu informieren und nach Möglichkeit zu überzeugen mitzumachen“, ergänzt der Schriftführer. Gespräche sollen folgen.

In Form gegossen und von den Mitgliedern bestätigt werden sollen Satzung und das neue Konzept für den Heimatbund am 25.10.2021. Letztendlich werden dazu nach der bisherigen Satzung Delegierte der Heimatvereine und Vertreter der Gemeinden aus Stapelholm eingeladen.

Tanz, Musik, Trommeln, Pilates, QiGong
Körpertraining, Kurse
Ausstellungen
Veranstaltungen

Die Kultur Etage
im Haus des Gastes, www.kulturetage.info, Tannenweg 2a, Krempe

Text & Tango am 9. September im Ohlshaus

Das Team von „Kultur im Ohlshaus“ in Stapel lädt zur letzten diesjährigen Veranstaltung am Donnerstag, 9. September, ein. Schriftstellerin Judith Arlt liest Texte aus dem Buch „friedas gangarten“, Boris Guckelsberger umspielt das Gelesene mit Tangomusik.

111 Jahre lang haben die Fölmis im Napfbergland Schuhe repariert. 111 Jahre, nachdem ihr Großvater seine Schuhmacherwerkstatt in Menznau eröffnet hat, legt Frieda Fömlin die Leisten für immer weg. 111 Seiten mit je 111 Wörtern braucht Judith Arlt in „friedas gangarten“, um die letzten Tage der Fölmis als Schuhmacher literarisch zu begleiten und unseren Schuhkonsum kritisch zu beleuchten.

Die Tangokompositionen des Argentiniers Astor Piazzolla oder des Franzosen Roland Dyens sind von melancholischer Tiefe und Schönheit. Boris Guckelsberger hebt in seinen Interpretationen das tänzerische Element dieser Musik hervor, führt uns mit punktgenauen Synkopen und wilden Staccati auf ein imaginiertes Holzparkett.

Judith Arlt (*1957 in Liestal, Schweiz) studierte Slawistik und Germanistik, promovierte



mit einer Doktorarbeit über den polnischen Schriftsteller und Filmemacher Tadeusz Konwicki. Sie lebte und arbeitete in Warschau und Berlin, heute als freie Schriftstellerin in Meldorf. Sie war 2016 Halligschreiberin auf Hooge. Judith Arlt schreibt, spricht, denkt, träumt und veröffentlicht in deutscher und polnischer Sprache.

Boris Guckelsberger (*1968 in Bad Homburg) studierte Konzertgitarre sowie Komposition und Musiktheorie. Neben seinen Konzertauftritten arbeitet er in Meldorf lebende Gitarrist mit verschiedenen Verlagen und dem NDR zusammen und ist an der Dithmarscher Musikschule als Gitarrenlehrer sowie in der studienvorbereitenden

Ausbildung tätig. In seinen Konzertprogrammen verbindet er die Leidenschaft und Ausdruckskraft solistischer Flamencomusik mit der Tiefe und Tonschönheit der klassischen Konzertgitarre.

Veranstaltungsort ist die Lohdiele des Ohlshauses in Stapel, Mühlenstraße 1. Die Lesung beginnt um 19.30

Uhr, der Eintrittspreis beträgt 7,50 €. Wegen der geltenden Corona-Einschränkungen ist die Platzzahl beschränkt. Karten sind im Vorverkauf erhältlich in der Buchhandlung Jan Stümpel, Am Fürstenburgwall 11, Friedrichstadt und beim IK-Markt Temme, Am Markt 6, in Stapel. Restkarten gibt es an der Abendkasse. Wir empfehlen eine Anmeldung per E-Mail unter warnecke.heinz@t-online.de. Jahreskarten für die Saison 2020 berechtigen zum Eintritt.

Die Besucher werden gebeten, sich rechtzeitig einfinden, da die Kontaktdaten aufgenommen werden müssen. Es gelten die aktuellen Bestimmungen für Veranstaltungen in geschlosse-

DRK-Ortsverein Lunden informiert

Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 30. September, 12 Uhr bieten wir ein traditionelles Essen in Gemeinschaft im DRK-Zentrum, Friedrichstraße in Lunden für nur 7,00 Euro an. Corona-Regeln sind einzuhalten! Bitte vorher anmelden: Antje Kelb, 04882-264, danke.

Klönnachmittag

(rd) Immer freitags am 3., 10., 17. und 24. September, 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag mit Bingospielen in Lunden, DRK-Zentrum, Friedrichstraße statt. Kaffee und selbstgebackener Kuchen stehen zur Verfügung. Wie gehabt, fährt unser DRK-Bus. Corona-Regeln sind einzuhalten.

DRK macht mobil

(rd) Immer dienstags am 7., 14., 21. und 28. September, 9.30 Uhr fährt unser Bus mit Mitgliedern für ca. 2 Stunden (2,00 Euro Unkostenbeitrag) zum Einkaufen nach Tönning. Corona-Regeln sind zu beachten! Bitte vorher anmelden: Antje Kelb, 04882-264.

Marktfrühstück

(rd) Am Donnerstag, 2. September, 9 Uhr bieten wir unser sogenanntes „Marktfrühstück“ (nur 2,50 Euro) für jedermann im DRK-Zentrum, Friedrichstraße in Lunden an. Corona-Regeln sind einzuhalten.

Gemeindefahrt Hüttener Berge

(rd) Eine Gemeindefahrt in die Hüttener Berge mit Schlemmerbuffet, Kaffee und Kuchen in Steinwehr und Reiseleitung wird am 21. September, Abfahrt Süderstapel 11 Uhr und 11.20 Uhr Norderstapel angeboten. Anmeldung bei Käthe Peters unter Telefon 04883-593.

Am Markt, ein Friedrichstadtmusical: Es geht los ...

Wir dürfen endlich anfangen mit den Chor- und Orchesterproben für unser Musical. Die Abstandsregeln zwingen uns, große Räumlichkeiten für die Proben zu finden. Wir sind dankbar, dass wir mit dem Erwachsenenchor in der St. Christophorus Kirche proben dürfen und mit dem Kinderchor und dem Orchester in der ETS.

Wir freuen uns über viele Anmeldungen für Chöre, Solistenrollen, Orchester und Tanzgruppe. Insgesamt sind es ca. 200 Mitwirkende auf der Bühne. Dazu kommen die vielen Leute, die künstlerische und praktische

Aufgaben übernommen haben: Kulissen bauen, Kostüme nähen, für die Technik sorgen usw. Eine Nähgruppe arbeitet schon fleißig mit den Kostümen, einige Kulissen sind schon in Bau. Das Projekt des Musicals kann man unterstützen, indem man auch als Unternehmen sichtbar wird. Dabei sind die Exklusivpakete auf vier Plätze limitiert. Drei Plätze werden bereits von der Nospa, der Eiderstedter Strandkorbmanufaktur und Supersonic digital belegt.

Am 25. September werden wir im Rahmen der Jubiläumsveranstaltung als Musicalteam

am Familientag auf dem Markt mit „Mit-Mach-Angeboten“ vertreten sein und nutzen die Gelegenheit auch dafür, unsere Sponsoren zu präsentieren. Sollte Interesse bestehen, das Musical als (Exklusiv-)Sponsor zu unterstützen, freut sich Birte Überleer als Projektleitung unter [al-2021.de über eine Nachricht. Gerne wollen wir Sie dann am 25. September als unseren Unterstützer präsentieren.](mailto:projektleitung@musci-</p>
</div>
<div data-bbox=)

Auf unserer Homepage haben wir unter www.musical-2021.de/mitfinanzieren konkrete Angebote für Werbe- und Sponsorenmöglichkeiten zusammengestellt. *Das Musical-Team*

Die Sammler versammeln sich

Der Briefmarkensammler-Verein Friedrichstadt lädt seine Mitglieder am Donnerstag, 2. September um 19 Uhr zur Jahreshauptversammlung ins Vereinslokal Hotel „Holsteinisches Haus“, Friedrichstadt ein.

Nun haben die Mitglieder die Gelegenheit sich nach über einen Jahr wieder einmal zu treffen. Tagesordnungspunkte u. a. sind der Bericht des Vorsitzenden und der Vorstandsmitglie-

der und dann folgt turnusgemäß die Wahl des Vorsitzenden, des Schatzmeisters und des Kassensprechers. Danach wird der Haushaltsplan und die Vorhaben des laufenden Jahres vorgetragen. Nach Ende der Versammlung bleibt noch Zeit zu Tauschen.

Der Vorstand freut sich auf zahlreiche Teilnahme mit reger Beteiligung und weist auf die Einhaltung der gültigen Vorgaben hin. *Manfred Paschke*

115 Jahre Boßelverein Krempel

Am 28. Januar 1906 wurde der Boßelverein Krempel gegründet. Da wir keine 50 Jahre und auch keine 100 Jahre gefeiert haben, feiern wir nun 115 Jahre. Dazu laden wir ein auf den Werner-Köster-Platz in Krempel am 18. September.

Programm: Standboßeln mit geladenen Vereinen. Beginn 12.30 Uhr; 2 Jugendliche, 3

Frauen, 4 Männer (4-Wurf-System nach Metern). ca. 16 Uhr, Vereinslokal „Haus des Gastes“ - in Krempel Tannenweg 2a: Kommerz, Laudatio, Siegerehrung, Ehrungen und Ansprache Gäste. Einhaltung der Corona-Hygieneregeln und der aktuellen Landesverordnung.

Lüch op, Klaus Peters
1. Vorsitzender

Wir möchten wieder Tanzen

(rd) Nach der langen Zwangspause sind alle, die Spass am Volkstanz haben, willkommen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, die Tänze sind leicht erlernbar, keine Altersbegrenzung. Wir tanzen jeden Donnerstag, 15 Uhr im Treenehaus in Schwabstedt. Beginn am Donnerstag, 2. September um 15 Uhr, die Teilnahme ist kostenfrei. Auf die Corona-Hygienemaßnahmen wird ausdrücklich hingewiesen, daher ist eine vorherige Anmeldung erforderlich, unter: Tel. 04884-909454 1.

Konfirmation feiern wie früher

(rd) In Friedrichstadt und Koldenbüttel wünschte sich im Jahr 2020 ein großer Teil der Konfirmandinnen und Konfirmanden genau das. Während ein Teil des Jahrgangs sich lieber zeitnah und im Familienkreis einsegnen ließ, warteten sie auf das gemeinsame Fest.

Doch das Warten hat sich gelohnt: Am 4. September kann nun die verbliebene Gruppe konfirmiert werden. Eine wirklich (rand)volle Kirche gibt es wegen der Coronaregeln auch jetzt nicht. Doch die Gemeinde, in die hinein die Konfirmandinnen und Konfirmanden als mündige und erwachsene Mitglieder konfirmiert werden, ist sichtbar und spürbar.

Wir gratulieren: Lukas Brüning, Am Markt 5, Friedrichstadt; Lasse Gabriel, Am Mittelburgwall 1a, Friedrichstadt; Nils Großmann, Gartenstraße 9, Friedrichstadt; Zoe Paulsen, Treenesiedlung 1a, Friedrichstadt; Yasmin Strack, Pastor-Bruhn-Str. 32, Koldenbüttel. Ihnen und ihren Familien im Namen der Kirchengemeinderäte beider Gemeinden ein schönes Fest und Gottes Segen für die Zukunft!

Haushaltsauflösung, Flohmarkt
Friedrichstadt, Westerhafenstr. 13
Stöbern und Finden
am Sa., 4. 9. von 11-18 Uhr,
So., 5. 9. von 10.30-14 Uhr

Dorffest mit Gottesdienst in Seeth

(rd) Die Seether Vereine/Verbände richten gemeinsam am Sonntag, 5. September ab 11 Uhr ein Dorffest/Dorfnachmittag aus. Auf die Hygienevorschriften wird im Allgemeinen hingewiesen. Zur Zeit gilt die 3G-Regelung. Wir wollen gemeinsam Grillen. Die Vereine/Verbände präsentieren sich und stehen für Fragen gerne bereit. Um 14 Uhr wird ein Gottesdienst mit Pastor Florian Fitschen gefeiert und zum Abschluß wollen wir gemeinsam Kaffee trinken. Über eine rege Beteiligung würde sich der Jugend-, Kultur- und Sozialausschuss der Gemeinde sehr freuen.

GRABMALE BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 25840 Friedrichstadt Tel. 04881-437 (neben Aldi)
Schleswiger Ch. 13 25813 Husum Tel. 04841-773293
Bombach Grabmale mark.bombach@t-online.de WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

SCHUBERT

INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen
Tel 0 48 82 / 55 44 · www.tischlerei-schubert.eu

Bierbrauseminar bei Schmackebräu

(rd) Am Sonntag, 5. September findet in Muhls Gasthof in Wohlde in der Kreativ- und KULTURBRAUEREI Schmackebräu ein Brauseminar statt.

Von 10 bis 16.30 Uhr lernen die Teilnehmer ein „Craft-Beer“ mit Haushaltsgegenständen selbst zu brauen. Biersommelier Stefano vermittelt sowohl

theoretisches als auch praktisches Grundwissen.

Zwischendurch werden Biere verkostet und eine Brotzeit angeboten. Info und Anmeldung: www.schmackebräu.de oder www.bierbrauenlernen.de.

Die Teilnehmerzahl ist nach dem geltenden Hygienekonzept auf 20 Personen begrenzt!

Wir gratulieren

Wir sagen Herzlichen Dank

für die Glückwünsche und Geschenke zu unserer Hochzeit.

Niemals hätten wir gedacht, dass man uns so viel Freude macht. Herrliche Blumen, tolle Geschenke und viele Schreiben, werden uns stets in guter Erinnerung bleiben.

Guido und Anja Marxen
geb. Nielsen



In stillem Gedenken

Wir sind traurig!

Plötzlich und unerwartet starb

Inge Hagen

die über Jahrzehnte unsere Vereinswirtin war! Viele Erinnerungen unzähliger Feste in Hagens Gasthof bleiben uns erhalten! Ihre unvergleichliche Art wird uns immer begleiten!

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt Hermann und den Kindern, sowie der Familie!

Ringreiterverein „Galopp“ Drage von 1919

BLOHM
BESTATTUNGEN

Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt, kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.

BLOHM BESTATTUNGEN · INH. D. MANTHEY
STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL
TELEFON 04883 9010 · MOBIL 0160 90248269

Die Woche

IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700
Fax 0481-8507025
E-Mail: diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:
Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Str. 69 · 25746 Heide

GRABMALE NATURSTEINWERK

seit 1853
Neulieferungen
Nachbeschriftungen
Befestigungen

KOLBE GMBH

www.naturstein-kolbe.de

HUSUM · Schleswiger Ch. 16 · Tel. 04841-73838
HEIDE · Am Kirchhof · Tel. 0481-3658

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge
Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning
www.bestattungen-utermark.de
(04881)-9090 • (04861)-5655

Jahreshauptversammlung der Friedrichstädter Sportschützen

Knapp nur ein Viertel der Mitglieder erschienen, wohl coronabedingt, zur Jahreshauptversammlung im Vereinsheim an der Realschule. Nach der Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Edeltraut Jacobs folgten dann zügig die weiteren TOP.

Edeltraut Jacobs berichtete von diversen Aktivitäten im Jahr 2019, wie dem Ostereierschießen, Sommerfest, Vereinsfest und Weihnachtsfeier. Sie bedankte sich bei allen die immer tatkräftig dem Verein zur Seite standen. Für 2020 gab es wegen der Einschränkungen durch Corona keine Aktivitäten.

Schützenmeisterin Verena Reimers konnte für das Sportjahr 2019 von 7 ersten, 4 zweiten und 3 dritten Plätzen bei der Kreismeisterschaft berichten.

Ferner wurde an diversen Pokalwettkämpfen und Rundenwettkämpfen teilgenommen und das allseits beliebte Jedermann-Pokalschießen durchgeführt. Zur Landesmeisterschaft wurden 7 Schützen eingeladen.

2020 wurden 2 erste, 3 zweite und 1 dritter Platz bei der Kreismeisterschaft erreicht. Die Landesliga wurde ebenfalls beendet. Ansonsten fiel alles der Pandemie zum Opfer.

Der Bericht der Kassenwartin fiel weniger gut aus. Dadurch das

weniger Veranstaltungen und Leben möglich war, lagen die Ausgaben höher als die Einnahmen.

Jugendwartin Sylvia Nebbe berichtete von 3 Jugendlichen die aktiv dabei waren und auch an den Kreismeister- und Landesmeisterschaften teilnahmen. 2020 fand bekanntermaßen keine Jahreshauptversammlung statt.

Der Vorstand hatte eine neue Satzung erarbeitet. Die Versammlung stimmte einstimmig für diese Satzung. Die Wahlen brachten dann folgende Ergebnisse. 1. Vorsitzende Edeltraut Jacobs, 2. Vorsitzender Marvin Tramsen, Kassenwartin Sylvia Nebbe, Jugendwartin Sylvia Nebbe, 1. Schützenmeisterin Verena Reimers, 2. Schützenmeister Arne Wilkens, Kassenprüferinnen Hannelore Zastrow und Christiana Tramsen.

Verena teilte mit das zur 400-Jahr-Feier am 25. September 2021 eine Veranstaltung auf dem Marktplatz stattfinden wird. Der Verein sollte sich doch dort auch präsentieren. Dem wurde zugestimmt.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung verabschiedete Edeltraut Jacobs sodann Renate Bracklow als Kassenwartin. Renate

hatte dieses Amt seit 1999 inne. Mit einem Präsentkorb und der Ehrenurkunde und goldenen Ehrennadel des Kreisschützenverbandes bedankte sich die 1. Vorsitzende für die langjährige Vorstandsarbeit. Ebenfalls mit einem Präsentkorb und der Ehrenurkunde sowie der silbernen Ehrennadel für langjährige Vorstandsarbeit als Damenwartin wurde Hannelore Zastrow geehrt.

Wladimir Zobel schied aus dem Vorstand aus und erhielt für seine langjährige Tätigkeit als 2. Schützenmeister ebenfalls einen Präsentkorb. Sylvia Nebbe bekam für 26 Jahre Schriftführertätigkeit ebenfalls als Dank einen Blumenstrauß überreicht.

Alfred Zastrow



v. li.: der neue Vorstand: Arne Wilkens, Sylvia Nebbe, Edeltraut Jacobs, Verena Reimers und Marvin Tramsen.



Edeltraut Jacobs und Renate Bracklow.

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelitten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

Rantrum
LORENZEN GmbH
ELEKTROBETRIEBE

04848
201

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

WUF CHRISTIANSEN GmbH
MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
 ☎ 04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32
 ☎ 04863-478877

Alles aus einer Hand!
 info@wuf-christiansen.de
 www.wuf-christiansen.de

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 30. 8. bis Sa., 4. 9. 2021

Irrtum vorbehalten

E Vester
EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:
aus eigener Herstellung!

Kasseler in Blätterteig Stück **2,99**

La Flute Salami, Schinken, Geflügel
Stück **2,79**

Saison-Öffnungszeiten

Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Dallmeyers Backhus

Dallis Sonnenblumenbrot
750-g-Stück **3,55**

Weltmeisterbrötchen
2 Stück **1,30**

Obst und Gemüse

Italien Tafeltrauben
Hkl. I, hell, kernl. 500-g-Schale **1,-**

wwf Bananen
kg **1,49**

Deutschl. Blumenkohl
Stück **1,29**

Niederlande Salatgurken
Hkl. I Stück **0,99**

Deutschl. Porree
Hkl. I kg **1,49**

Deutschl. Bundmöhren
Hkl. I Bund **0,79**

Wandkühlregal

Weihenstephan Butter
250-g-Pckg. **1,39**

Zott Sahnejoghurt
sortiert 150-g-Be. **0,33**

Almette Frischkäsezubereitung
150-g-Be. **0,85**

Exquisa Frischkäsezubereitung
200-g-Be. **0,79**

Gut v. Holstein Schnittkäse
sort., z. B. Nordseekäse 150-g-Pckg. **1,69**

Aus unserer Gutthaus-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch
laufend frisch hergestellt kg **5,99**

Thüringer Mett
schmecken Sie den Unterschied 100 g **0,59**

Kasseler Nackenbraten
ohne Knochen kg **4,99**

Frischer Nackenbraten
kg **4,99**

Schinken-Krustenbraten
kg **4,99**

Schweineschnitzel
aus der Klufft kg **7,90**

Schlemmerpfanne
versch. Sorten kg **6,99**

Wiener Würstchen
kesselfrisch kg **0,89**

1a Rinderbraten kg **9,99**

1a Bratengulasch kg **9,99**

Tafelspitz kg **9,99**

Rinderhüftsteak 100 g **1,99**

Trockensortiment

Jacobs Krönung
500-g-Pckg. **3,69**

Ferrero Nutella
450-g-Gl. **1,99**

Ritter Sport Schokolade
sortiert 100-g-Tfl. **0,69**

Storck Toffifee
125-g-Pckg. **0,99**

Tiefkühlkost

Wagner Big City Pizza od. Backfrische Pizza
St. **1,79**

Landliebe Eiscreme
750-ml-Be. **1,79**

Ballantines Scotch Whisky
40 Vol.-% 0,7-l-FI. **9,75**

Freixenet Sekt 0,75-l-FI. **3,79**

Ariel Vollwaschmittel
Großpackung 60 WL **9,99**

Duschdas Duschbad
250-ml-FI. **0,75**

Mediz. Einwegmasken schwarz, Typ II R 50er Spar-Pckg. **9,99**

Astra Urtyp od. Holsten Edel
27 x 0,33-l-Kiste + 3,66 € Pfand **8,99**

Flensburger Bier versch. Sorten + 4,50 € Pfand
20 x 0,33-l-Kiste **11,49**

Cola Cola Kombikiste + 3,30 € Pfand
12 x 1-l-Kiste **9,29**

Edeka Fruchtsäfte sortiert
1-l-Flasche **0,99**

NEU Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr • Tel. 04881-936447